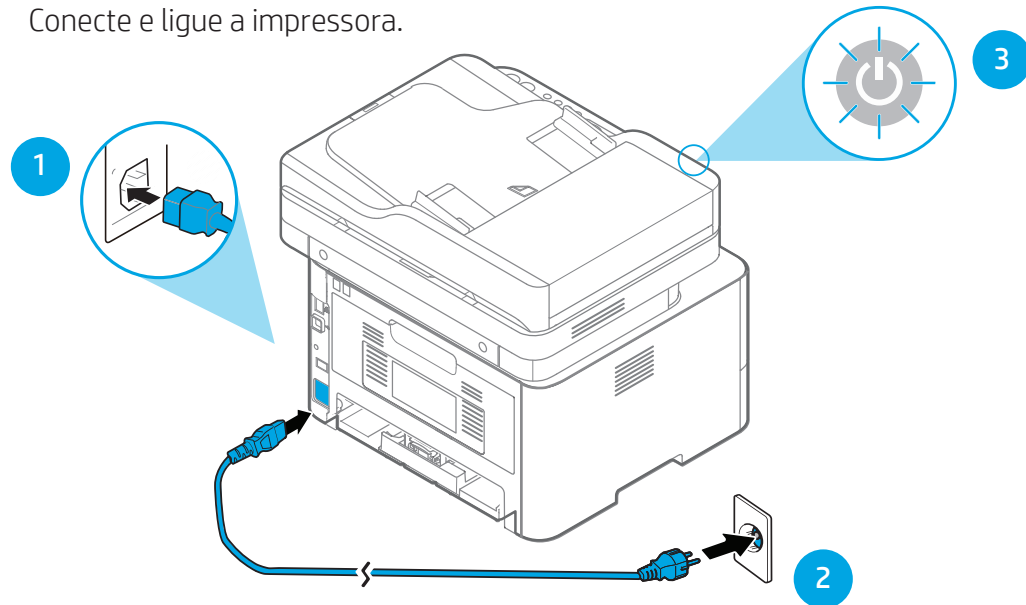


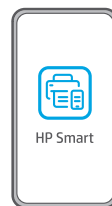
4

- EN I** Plug in and turn on the printer.
- ZHCN I** 插入电源线并开启打印机。
- PT I** Conecte e ligue a impressora.



5

- EN I** Download HP software to complete printer setup. Scan the QR code or visit 123.hp.com to download the HP Smart App or HP Easy Start, then follow the instructions to connect and set up the printer.
- ZHCN I** 下载 HP 软件以完成打印机设置。扫描二维码或访问 123.hp.com 下载 HP Smart 应用程序或 HP Easy Start 软件，然后按照说明连接和设置打印机。
- PT I** Baixe o software da HP para concluir a configuração da impressora. Escaneie o código QR ou acesse 123.hp.com para baixar o aplicativo HP Smart ou o HP Easy Start, depois siga as instruções para conectar e configurar a impressora.



- EN I** Only wireless printers are available.
- ZHCN I** 只有无线打印机可用。
- PT I** Somente impressoras sem fio estão disponíveis.



- EN I** Get help with setup
- ZHCN I** 获取设置帮助
- PT I** Obtenha ajuda com a configuração



hp.com/support

- EN I** China only
- PT I** Somente na China

请使用微信扫描下方二维码获取详细的安装步骤和使用说明。

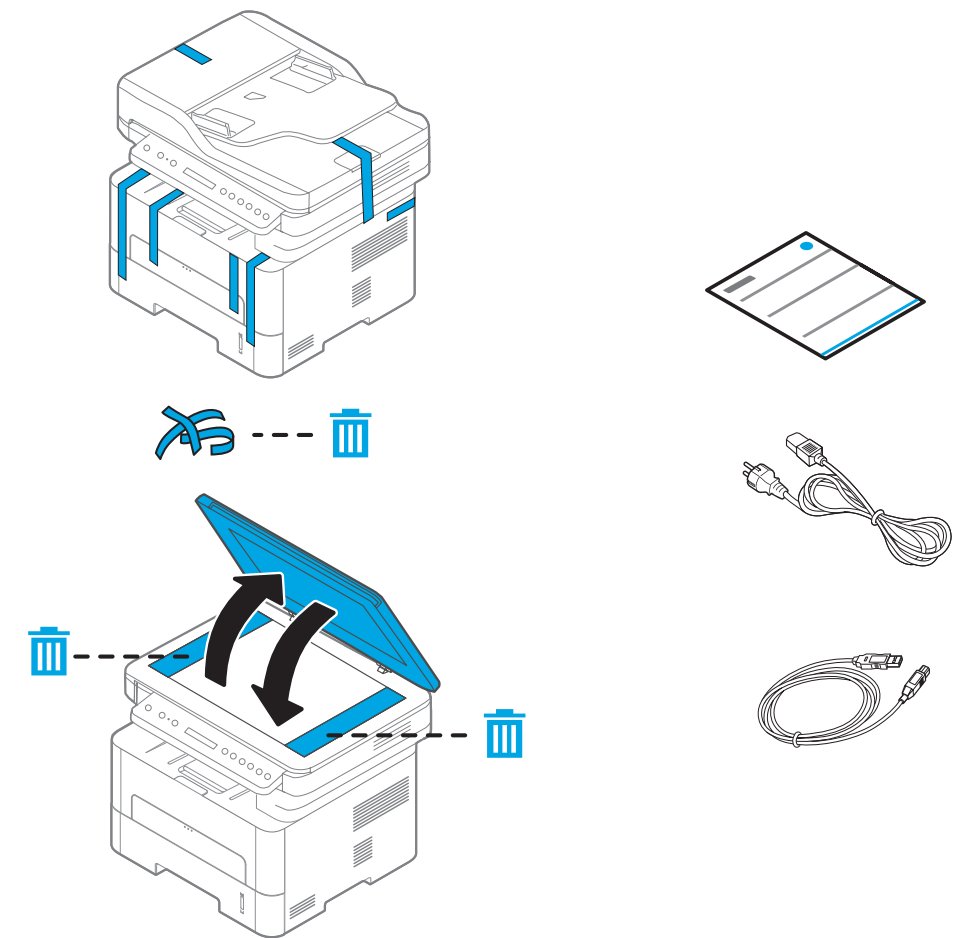


A58WP-90001

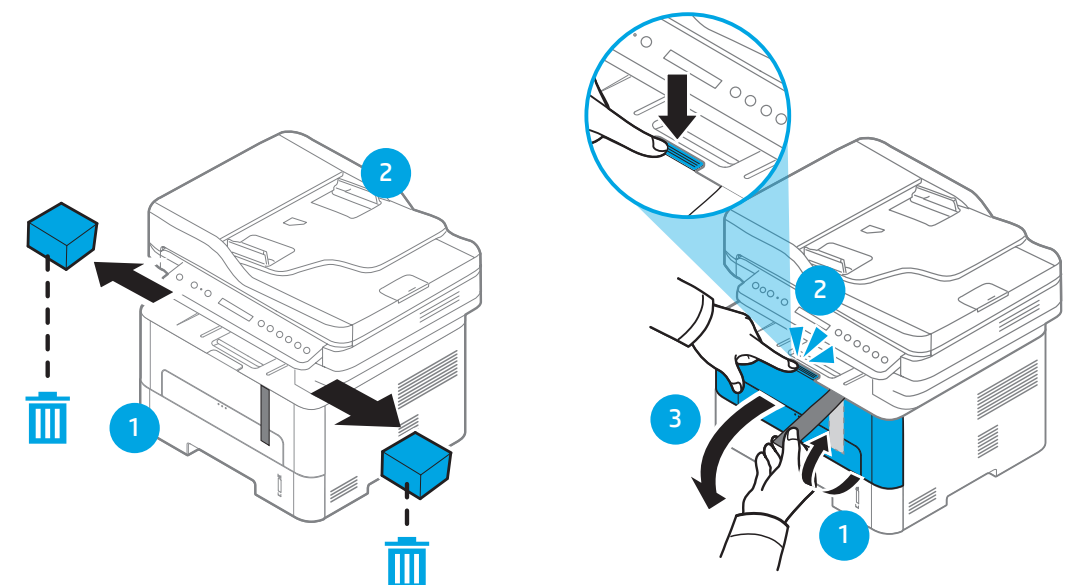


HP Laser MFP 300, 330, 30000 series

1

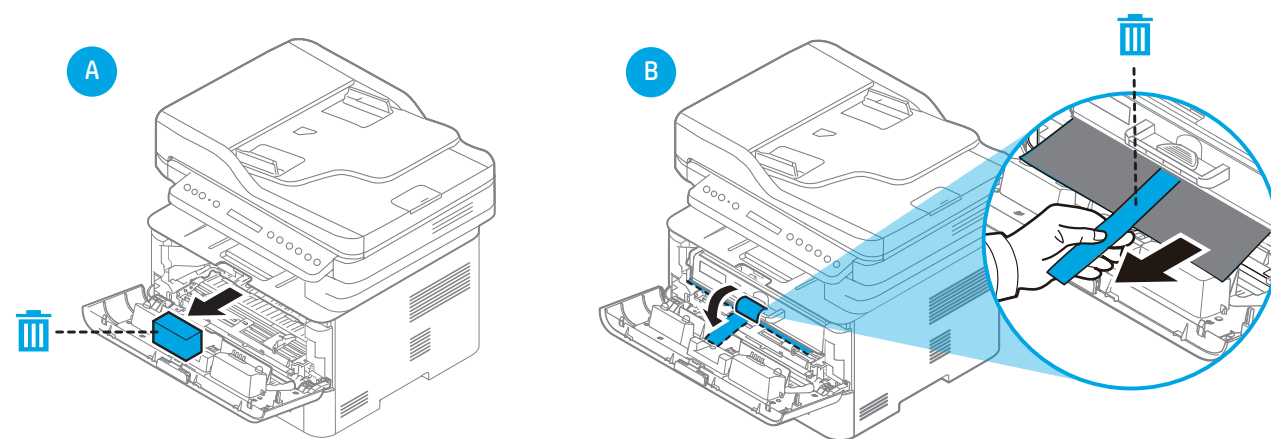


- EN I** Remove all tapes, cushions, and protective pads from the machine.
- ZHCN I** 将机器上的所有胶带、泡沫保护垫移除。打开前盖。
- PT I** Remova todas as fitas, almofadas e proteções da máquina.

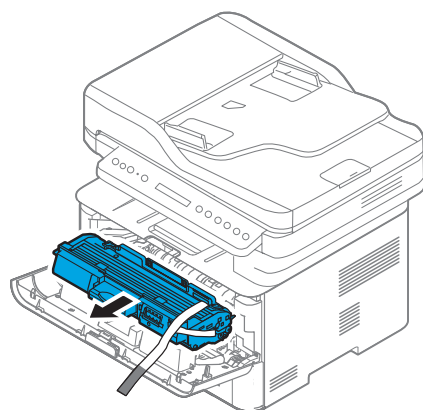


2

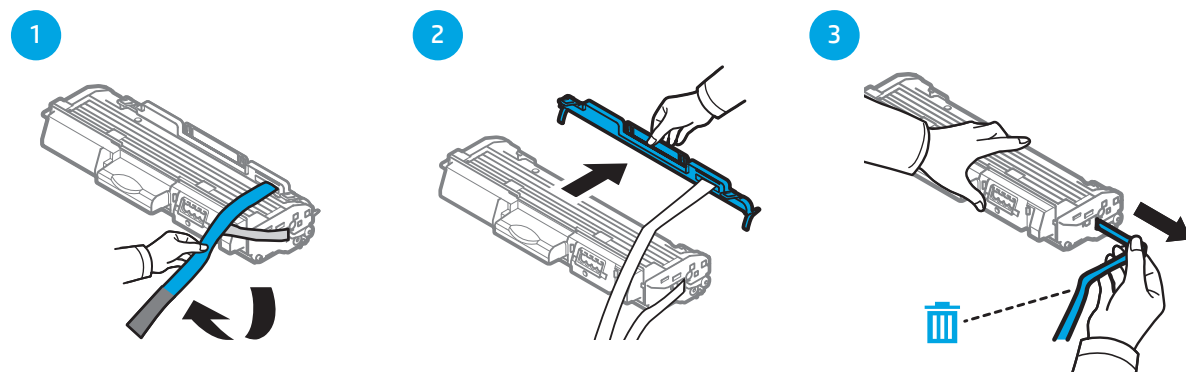
- EN I** Remove the cushion(A), label and sheet(B)
- ZHCN I** 取下垫子(A)、保护纸(B)。
- PT I** Remova a almofada (A), a etiqueta e a folha (B).



- EN I** Pull the toner cartridge out of the machine.
- ZHCN I** 将碳粉盒从机器中拉出。
- PT I** Puxe o cartucho de toner para fora da máquina.

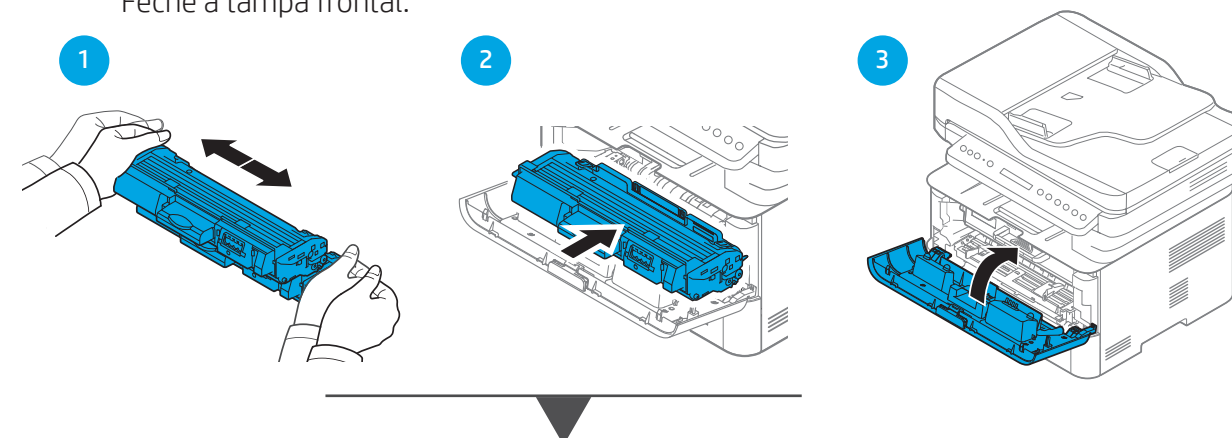


- EN I** Remove the label and the protective cap completely.
- ZHCN I** 撕掉标签，取下保护盖，抽出硒鼓封条。
- PT I** Remova completamente a etiqueta e a tampa protetora.

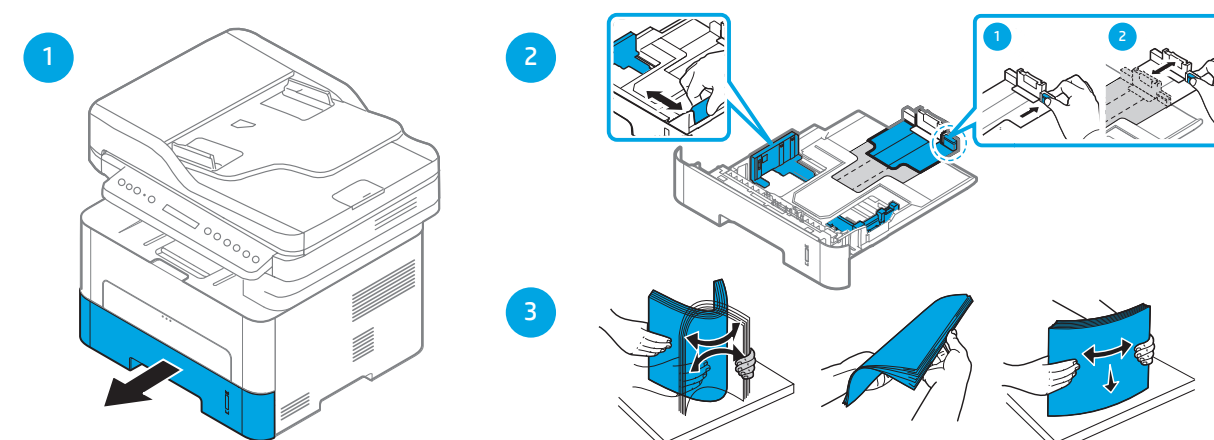


3

- EN I** Shake the toner cartridge from side to side and insert it into the machine. Close the front cover.
- ZHCN I** 快速左右摇晃碳粉盒10次左右并将其插入机器，关闭前盖。
- PT I** Agite o cartucho de toner de um lado para o outro e insira-o na máquina. Feche a tampa frontal.



- EN I** Open the tray. Then, adjust the tray size to the media size you are loading.
- ZHCN I** 打开纸盘。然后，根据要装入的纸张尺寸调整纸盘尺寸。
- PT I** Abra a bandeja. Em seguida, ajuste o tamanho da bandeja de acordo com o tamanho do papel que está carregando.



- EN I** Load paper and adjust the guides. Close the paper tray.
- ZHCN I** 装入纸张并调整导板。关闭纸盘。
- PT I** Coloque o papel e ajuste as guias. Feche a bandeja de papel.

